

ЛАСКАВО ПРОСИМО В
ЗАХІДНИЙ
ОКСФОРДШИР



ІНФОРМАЦІЙНИЙ
БУКЛЕТ

СТВОРЕНІЙ РОБЕРТОМ КОРТСОМ, ЧЛЕНОМ ПАРЛАМЕНТУ ВІД
ВІТНІ І ВЕСТ ОКСФОРДШИРУ



ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ ВІД ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТУ ЗАХІДНОГО ОКСФОРДШИРА



Я радий вітати вас усіх у Західному Оксфордширі. Як член парламенту, я прагну зробити ваш перехід до життя у Великобританії якомога плавнішим і успішним.

Нам пощастило мати сильну громаду тут, у Західному Оксфордширі, і я впевнений, що ви знайдете всіх дуже привітними. Ця громада солідарна з постраждалими від війни в Україні. Протягом останніх кількох місяців було неймовірно побачити кількість українських прапорів у виборчому окрузі, та на вулиці.

Сподіваюся, цей буклет надасть вам і вашому господарю ключову інформацію, необхідну для того, щоб оселитися у вашій новій спільноті. Тут ви знайдете контактні дані місцевих організацій, благодійних організацій та громадських груп, які можуть запропонувати різноманітну підтримку.

Як ваш депутат, будь ласка, знайте, що я готовий допомогти чим можу. Будь ласка, не соромтеся зв'язатися, якщо вам потрібна допомога, і моя команда і я зробимо все можливе, щоб допомогти.

Robert

Роберт Кортс, депутат, член парламенту від

РОБЕРТ КОРТС, ДЕПУТАТ, ЧЛЕН ПАРЛАМЕНТУ ВІД

Офіс Witney: 58-60 High Street, Witney, OX28 6HJ

ОФІС ПАРЛАМЕНТУ: House of Commons, London, SW1A 0AA

Контактна електронна адреса: robert@robertcourts.co.uk

Контактний номер: 01993 22 50 20



РАДА ОКСФОРДШИРА

Рада графства Оксфордшира надає широкий спектр послуг, включаючи освіту (школи, бібліотеки та молодіжні служби), соціальні послуги, охорону здоров'я, технічне обслуговування доріг, утилізацію відходів, планування на випадок надзвичайних ситуацій, відходи та автомагістралі.

Адреса: County Hall, New Road, Oxford, OX1 1ND

Контактний номер: 01865 792422



РАЙОННА РАДА ЗАХІДНОГО ОКСФОРДШИРА

Районна рада Західного Оксфордшира є місцевою владою в цьому районі, і її послуги включають збирання та переробку відходів, центри дозвілля, планування, автостоянку, житло, регенерацію, охорону навколишнього середовища, безпеку харчових продуктів, пільги та громадські туалети. Адреса: 3 Welch Way, Witney, OX28 6JH

Контактний номер: 01993 861000

БЮРО КОНСУЛЬТАЦІЙ ГРОМАДЯН

Бюро консультацій громадян надає конфіденційні, неупереджені поради з широкого кола тем, включаючи гроші та бюджет, житло, працевлаштування, споживчі та пенсійні рекомендації. Ми допомагаємо людям знайти потрібну інформацію для вирішення їхніх запитань та проблем, а також можемо допомогти із заявами про пільги та вказівками чи посиланням на інші організації, коли це необхідно. Ми знаходимося в Марлборо Лейн, Вітні.

Веб-сайт: <https://citizensadvicewestoxon.org/>

Контактний номер: 0344 411 1444



ОРГАНІЗАЦІЯ ВОЛОНТЕРІВ

Благодійна організація Volunteer Link Up з Witney об'єднує людей, які хочуть допомогти іншим, з тими, хто потребує підтримки. Volunteer Link Up працює зі 175 волонтерами та понад 985 клієнтами по всьому Західному Оксфордширу. Ми пропонуємо три послуги для людей будь-якого віку та можливостей, які живуть у Західному Оксфордширі. Наші волонтери роблять надають таку допомогу для місцевої громади: забезпечують транспорт до необхідних медичних прийомів; покупки для незахищених верств населення, а також збір рецептів; дружні відвідини ізольованих людей; і практичні завдання, такі як садівництво та невеликі проекти DIY. Volunteer Link Up також керує службою підтримки Схема доброго сусіда у партнерстві з Age UK Oxfordshire.

Веб-сайт: www.vlu.org.uk

Контактна електронна адреса: office@vlu.org.uk

Контактний номер: 01993 776277

ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ

Центр зайнятості Witney надає широкий спектр інформації та послуг, таких як пільги, гранти та допомога для пошука роботи. Зателефонуйте в Jobcentre Plus, щоб подати нову заяву на отримання допомоги для шукача роботи (JSA). Адреса: Jobcentre Plus, Unit A, Two Rivers Trading Est., Station Lane, Witney, OX28 4JA

Контактний номер: 0345 604 3719



БЛАГОДІЙНІСТЬ ДОДОМУ-ПОЧАТИ

додому-почати – це мережа місцевих громад, яка складається з підготовлених волонтерів та експертів, які допомагають сім'ям з маленькими дітьми у важкі часи. Ми поруч з дітьми, коли вони потребують нас найбільше.

Контактна електронна адреса: admin@homestartoxford.org.uk

Контактний номер: 01869 322394



ПОЛІЦІЯ ДОЛИНИ ТЕМЗИ

Місцеві поліцейські групи – це групи офіцерів, які займаються служінням громаді. Команди складаються з офіцерів, які базуються в цьому районі, за підтримки додаткових офіцерів із ширшого району. Команди тісно співпрацюють з місцевою владою, організаціями, партнерами та жителями, щоб визначити пріоритети роботи поліції. Це допомагає командам знаходити довгострокові рішення місцевих проблем. Адреса: Welch Way, Witney, Oxon, OX28 6JN

Контактний номер екстреної допомоги: 999

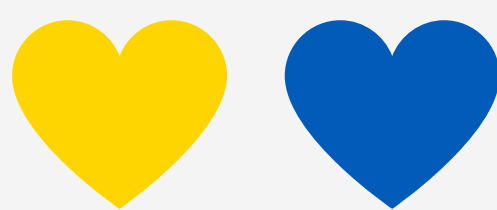
Номер для невідкладної допомоги: 101

МОВНЕ НАВЧАННЯ ТА РОЗВИТОК

Ми веселий та динамічний організатор тренінгів. Мовне навчання та розвиток (LT&D) було засновано в 1996 році. Відтоді ми проводимо програми з англійської мови та підготовки вчителів, а також ряд інших програм функціональних і професійних навичок з нашого центру в привабливому ринковому містечку Вітні.

Адреса: Suite 1, Windrush Court, 56a High Street, Witney, OX28 6ET

Контактний номер: 07976 632267



КОЛЕДЖ АБІНГДОН І ВІТНІ

Допомагаємо здобути знання у новій громаді в Оксфордширі. Ми спеціалізуємося на курсах для випускників шкіл, а також на неповному навчанні дорослих.

Адрес: Holloway Road, Witney, OX28 6NE

Контактна електронна адреса: enquiries@abingdon-witney.ac.uk

Контактний номер: 01235 555 585



ЦЕНТРИ ДОЗВІЛЛЯ

GLL управляє центрами дозвілля (басейн, тренажерний зал тощо) у Witney, Carterton & Chipping Norton. GLL відомі тим, що надають якісні засоби для відпочинку та фітнесу за доступними цінами. GLL пропонує безкоштовну 3-місячну схему членства, відкриту для всіх українських біженців, які попросили притулку у Великобританії.

Контактна електронна адреса: supported.membership@gll.org

Контактний номер: 020 8317 5000

ДИЛІЖАНС

Ми — Диліжанс в Оксфордширі, і ми надаємо місцеві автобусні послуги, що зв'язують Західний Оксфордшир з Оксфорд-Сіті та за його межами, а також автобусне сполучення Oxford Tube між Оксфордом і Лондоном. Цікаво, що ми є одним із найбільших автобусних операторів у Великобританії. З 1980 року ми керуємо швидкісними та місцевими автобусами по всій країні, і ми продовжуємо відігравати важливу роль, допомагаючи людям отримати доступ до роботи, освіти, здоров'я, покупок та відпочинку.

Інформація про розклад: www.stagecoachbus.com/timetables

Контактний номер: 0345 241 800



ГРОМАДСЬКИЙ ТРАНСПОРТ ЗАХІДНОГО ОКСФОРДШИРА

WOCT — це громадський кооператив, який керує шістьма автобусними маршрутами по всьому району та забезпечує життєво важливі транспортні сполучення для місцевої громади.

Інформація про розклад: www.woct.org.uk/routesandtimetables

Контактний номер: 01993 630124



НАШ АВТОБУС БАРТОНІ

OurBus Bartons протягом тижня курсує з Мідл-Бартона до Деддінгтона, Стіпл-Астона, Чіпінг-Нортон, Кідлінгтона, Оксфорд-Парквей, округу Норт-Астон і Бістера, обслуговуючи місцеві лікарні, супермаркети та інші місця для покупок.

Інформація про розклад: <https://ourbusbartons-org-uk.stackstaging.com>

Контактний номер: 01869 699 699

ТАМБЛТОТС ПІВНІЧНИЙ КОТСУОЛДС

Tumble Tots був заснований у 1979 році Біллом Косгрейвом, тренером британської олімпійської збірної з гімнастики 1968 року. Відтоді ми пишаємося тим, що є провідною структурованою програмою фізичних ігор у Великобританії для дітей від 6 місяців до 7 років. Заняття проходять у Вітні по понеділках і п'ятницях, у Бенбері по вівторках і поблизу Шипстона-он-Стур у четвер.

Контактна електронна адреса: northcotswolds@tumbletots.com

Контактний номер: 07305097029



ПАЛАЦ БЛЕНХЕЙМ

Бленхейм був переданий як спадщина від легендарної перемоги, маєтку, подарованого королевою Анною серу Джону Черчиллю за те, що він очолив історичну поразку французьких армій у 1704 році. Побудований ним чудовий палац, парк, який його оточує, і великий маєток тепер є об'єкт Всесвітньої спадщини, визначна пам'ятка для місцевих і глобальних відвідувачів і центральна частина повсякденного життя та засобів до існування сусідніх громад. Продовження нашої спадщини протягом останніх трьох століть несе з собою відповідальність за збереження нашої унікальної цінності та цінностей на благо людей протягом багатьох століть вперед. Ця цей маєток спадщина зараз має велике значення для нас та є нашою гордістю – заради майбутніх поколінь ми повинні захищати та та оберігати це значне місце.

Контактна електронна адреса: estate@blenheimpalace.com

Контактний номер: 01993 810530

МІСЦЕВІ ЛІКАРІ

Bampton лікарі хірургія: Landells, Bampton, OX18 2LJ - 01993 850257

Broadshires лікарі хірургія: Broadshires Way, Carterton, OX18 1JA - 01993 845600

Burford лікарі хірургія: 59 Sheep Street, Burford, Oxon, OX18 3NX - 01993 822176

Charlbury лікарі хірургія: Enstone Road, Charlbury, OX7 3PQ - 01608 811680

Chipping Norton лікарі хірургія: Russell Way, Chipping Norton, OX7 5FA - 01608 642529

Cogges лікарі хірургія: 12 Cogges Hill Road, Witney, OX28 3FS - 01993 700505

Eynsham лікарі хірургія: Conduit Lane, Eynsham, OX29 4QB - 01865 88120

Long Hanborough лікарі хірургія: Willis Court, Long Hanborough, OX29 8FQ - 01993 881330

Nuffield лікарі хірургія: Welch Way, Witney, OX28 6JQ - 01993 703641

Windrush лікарі хірургія: Welch Way, Witney, OX28 6JS - 01993 702911

Woodstock лікарі хірургія: Park Lane, Woodstock, OX20 1UD - 01993 811452

Wychwood лікарі хірургія: Meadow Lane, Shipton-under-Wychwood, OX7 6BW - 01993 831061



ІНШІ ВАЖЛИВІ КОНТАКТИ

національна служба охорони здоров'я: Надзвичайна допомога
- 999 | Неаварійна – 111

Пожежно-рятувальна служба Оксфордшира: надзвичайна
ситуація - 999 | Неекстренний - 01865 842999

Агентство з охорони навколишнього середовища: Загальний
- 08708 506 506 | Гаряча лінія щодо повені - 0845 988 1188 |
Повідомлення про інцидент - 0800 80 70 60

водопровідна компанія: цілодобова гаряча лінія - 08459 200 800

благодійна організація захисту тварин: 0300 1234 999

Відключення електроенергії: 105

Дитячий телефон: 0800 11 11

Гроші консультаційної лінії: 0800 138 7777

Податкова: 0300 200 3300

Національна залізниця: 03457 48 49 50

